

FINSMAKARE

en

de

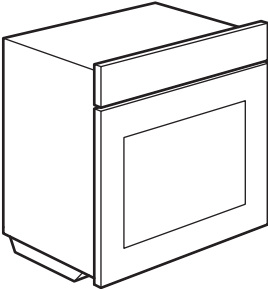
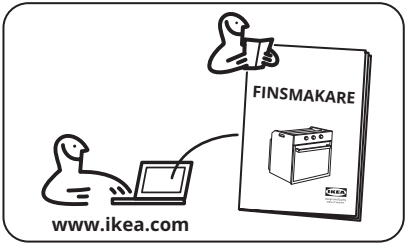
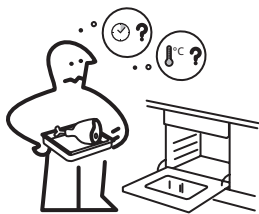
fr

it

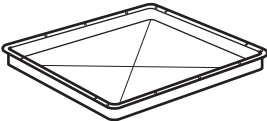


Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	7
DEUTSCH	11
FRANÇAIS	15
ITALIANO	19



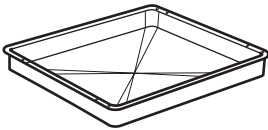
1x



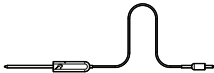
1x



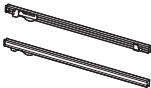
2x



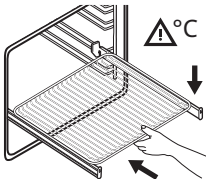
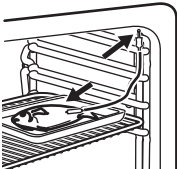
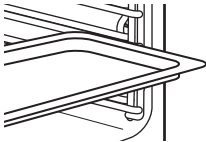
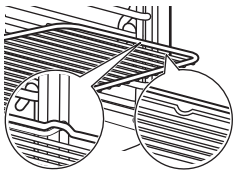
1x

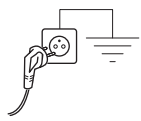


1x

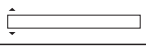
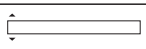
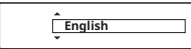


2x

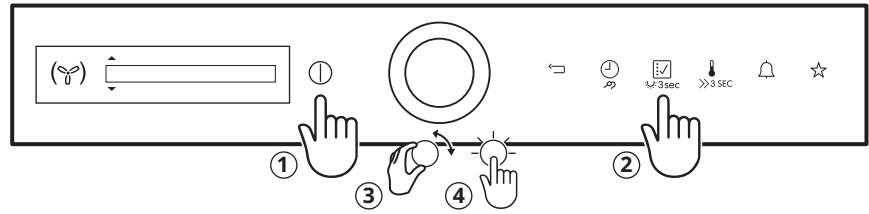




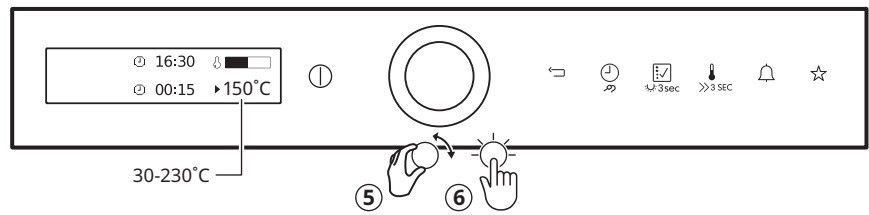
- 1    
- 2    

- 1    
- 2    
- 3   

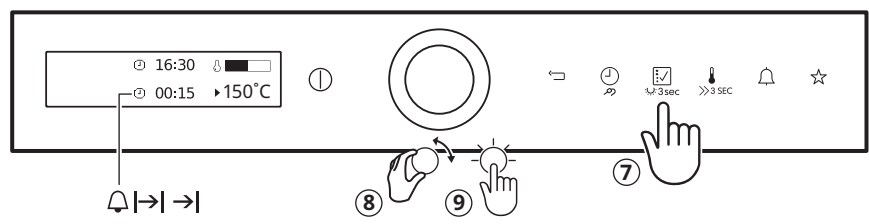




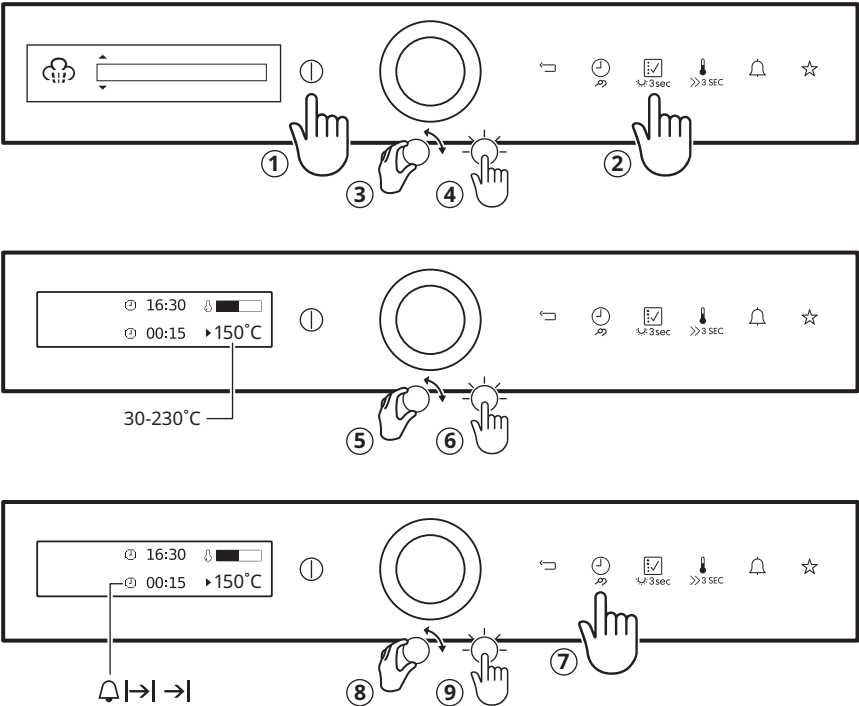
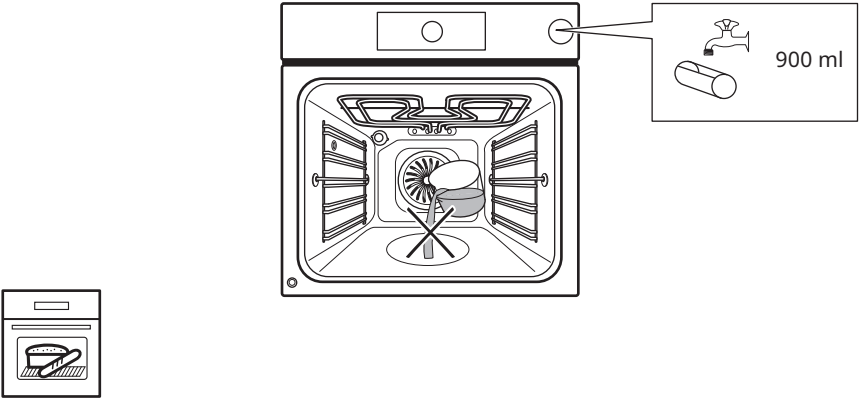
1 2 3 4

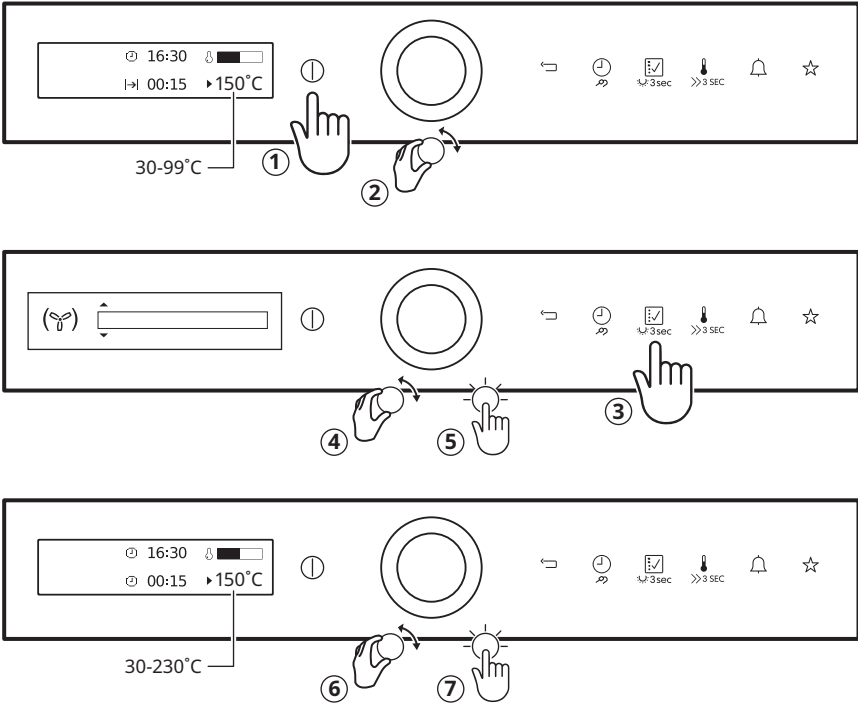
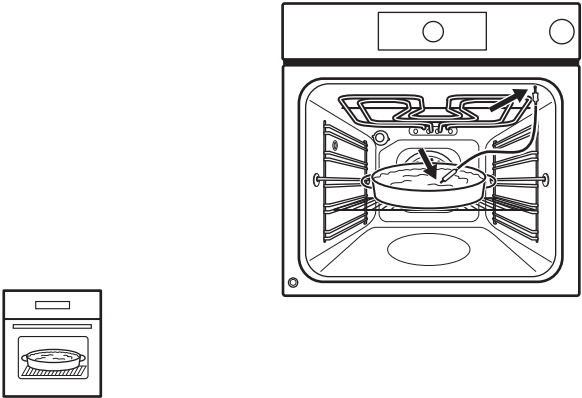


30-230°C 5 6

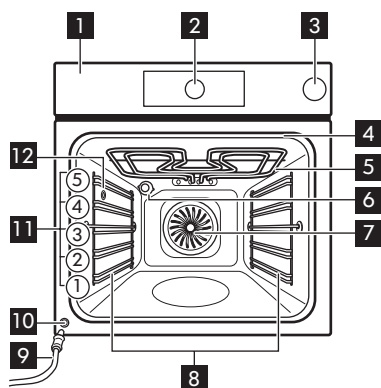


7 8 9



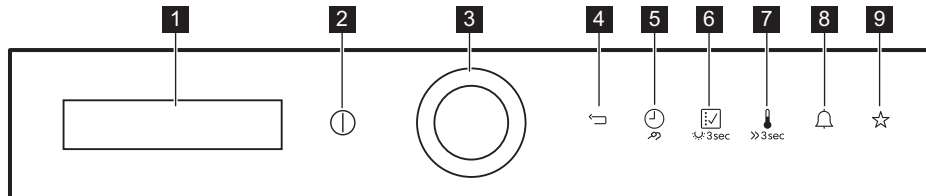


Product Description



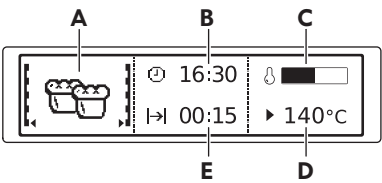
- 1** Control panel
- 2** Electronic programmer
- 3** Water drawer
- 4** Socket for the food sensor
- 5** Grill
- 6** Lamp
- 7** Fan
- 8** Shelf support, removable
- 9** Draining pipe
- 10** Water outlet valve
- 11** Shelf positions
- 12** Steam inlet

Control Panel



- 1** Display
- 2** ON / OFF
- 3** OK / Shuttle
- 4** Back key
- 5** Time / More functions
- 6** Heating Functions / Assisted Cooking / Lamp
- 7** Temperature / Fast Heat Up
- 8** Minute minder
- 9** Favourite programmes

Display



- A. Heating function
- B. Time of day
- C. Heat-up indicator
- D. Temperature
- E. Duration time or end time of a function

Other indicators of the display:

Symbol	Function
	The function is on.
	Shows current time.
	Shows the necessary time for cooking.
	Shows cooking duration.
	Shows the temperature.
	Shows when the set cooking time ends.
	The oven calculates required cooking time.
	Indicates heat level in the oven.
	Fast Heat Up is on.
	Shows that Weight Automatic function is on, or that you can change the weight setting
	Heat + Hold is on.

Heating Functions

- True Fan Cooking
- True Fan + Steam
- Conventional Cooking
- Pizza Function
- Slow Cooking
- Bottom Heat
- Moist Fan Baking
- Frozen Foods
- Grill
- Fast Grilling
- Even baking, tenderness, drying
- Vegetables, side dishes, fish
- Traditional baking
- Baking pizza
- For tender roasts
- Baking cakes
- Baking
- For convenience food (e.g. french fries)
- Grilling, toasting
- Grilling big portions, toasting



Turbo Grilling
Steam Regenerating

Roasting meat, browning
Reheating on a plate

Specials



Bread Baking
Au Gratin



Dough Proving
Plate Warming



Preserving
Dehydrating



Keep Warm
Defrost

Notes on: Moist Fan Baking

This function was used to comply with the energy efficiency class and ecodesign requirements according to EU 65/2014 and EU 66/2014. Tests according to EN 60350-1.

The oven door should be closed during cooking so that the function is not interrupted and the oven operates with the highest energy efficiency possible.

When you use this function the lamp automatically turns off after 30 sec.

This function is designed to save energy during cooking. When you use this function, the temperature in the cavity may differ from the set temperature. The heating power may be reduced.

Troubleshooting

If you encounter an issue with your appliance, check "Troubleshooting" chapter

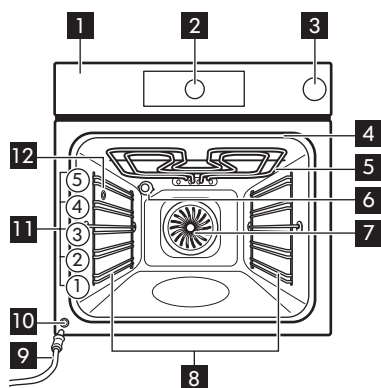
in the full version of the User Manual available on: www.ikea.com.

Product Information and Product Information Sheet*

Supplier's name	IKEA
Model identification	FINSMAKARE 204.118.83
Energy Efficiency Index	81.2
Energy efficiency class	A+
Energy consumption with a standard load, conventional mode	0.93 kWh/cycle
Energy consumption with a standard load, fan-forced mode	0.69 kWh/cycle
Number of cavities	1
Heat source	Electricity
Volume	72 l
Type of oven	Built-In Oven

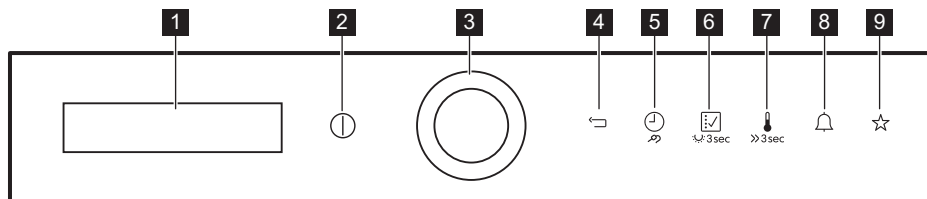
Mass	37.6 kg
* For European Union according to EU Regulations 65/2014 and 66/2014. For Republic of Belarus according to STB 2478-2017, Appendix G; STB 2477-2017, Annexes A and B. For Ukraine according to 568/32020.	
Energy efficiency class is not applicable for Russia.	
EN 60350-1 - Household electric cooking appliances - Part 1: Ranges, ovens, steam ovens and grills - Methods for measuring performance.	

Produktbeschreibung



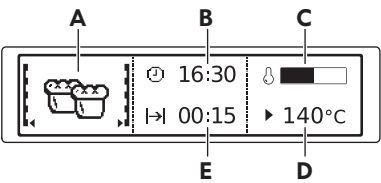
- 1** Bedienfeld
- 2** Elektronischer Programmspeicher
- 3** Wassertank
- 4** Buchse für den Temperatursensor
- 5** Grill
- 6** Lampe
- 7** Ventilator
- 8** Einschubschienen, herausnehmbar
- 9** Ablaufschlauch
- 10** Wasserauslassventil
- 11** Einschubebenen
- 12** Dampfeinlass

Bedienfeld



- 1** Display
- 2** EIN / AUS
- 3** OK / Shuttle
- 4** Zurück-Taste
- 5** Zeit / Mehr Funktionen
- 6** Ofenfunktionen / Koch-Assistent / Lampe
- 7** Temperatur / Schnellaufheizung
- 8** Kurzzeit-Wecker
- 9** Bevorzugte Programme

Anzeige



- A. Ofenfunktion
- B. Uhrzeit
- C. Aufheiz-Anzeige
- D. Temperatur
- E. Dauer oder Endzeit einer Funktion

Weitere Anzeigen auf dem Display:

Symbol	Funktion
	Die Funktion ist eingeschaltet.
	Zeigt die aktuelle Zeit an.
	Zeigt die notwendige Zeit zum Kochen an.
	Zeigt die Dauer des Kochens an.
	Zeigt die Temperatur an.
	Zeigt an, wann die eingestellte Garzeit endet.
	Der Ofen berechnet die erforderliche Kochzeit.
	Zeigt den Wärmestand im Ofen an.
	Schnelles Aufheizen ist eingeschaltet.
	Zeigt an, dass die Funktion Gewichtsautomatik eingeschaltet ist oder dass Sie die Gewichtseinstellung ändern können
	Hitze + Halten ist eingeschaltet.

Ofenfunktionen

- Heißluft**
- Heißluft mit Dampf**
- Ober-/Unterhitze**
- Pizzastufe**
- Niedertemperaturgaren**
- Unterhitze**
- Feuchte Umluft**
- Tiefkühlgerichte**
- Grill**
- Gleichmäßiges Backen, Zartheit, Dörren
- Gemüse, Beilagen, Fisch
- Traditionelles Backen
- Backen von Pizza
- Für zarte Braten
- Kuchen backen
- Backen
- Für Fertiggerichte (z.B. Französisch Pommes frites)
- Grillen, Braten



Schnelles Grillen
Heißluftgrillen
Regenerieren

Grillen großer Portionen, Toasten
Braten von Fleisch, Bräunen
Aufwärmen auf einem Teller

Sonderfunktionen



Brot backen
Überbacken

 **Gärstufe**
Teller wärmen

 **Einkochen**
Dörren



Warmhalten
Auftauen

Hinweise zu: Feuchte Umluft

Diese Funktion wurde zur Bestimmung der Energieeffizienzklasse und den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung EU 65/2014 und EU 66/2014 verwendet. Tests nach EN 60350-1.

Die Backofentür sollte während des Garvorgangs geschlossen bleiben, damit die Funktion nicht unterbrochen wird. So wird gewährleistet, dass der Backofen mit der höchsten Energieeffizienz arbeitet.

Wenn Sie diese Funktion verwenden, schaltet sich die Backofenbeleuchtung automatisch nach 30 Sekunden aus.

Diese Funktion ist entwickelt worden, um während des Kochvorgangs Energie zu sparen. Wenn Sie diese Funktion nutzen, kann die Temperatur im Garraum von der eingestellten Temperatur abweichen. Die Wärmeleistung kann geringer sein.

Problembehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie das Kapitel „Fehlerbehebung“ in der Vollversion des

Benutzerhandbuchs, das auf folgenden Seiten verfügbar ist: www.ikea.com.

Produktinformationen und Produktinformationsblatt*

Name des Lieferanten	IKEA
Modellbezeichnung	FINSMAKARE 204.118.83
Energieeffizienzindex	81.2
Energieeffizienzklasse	A+
Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, konventioneller Modus	0.93 kWh/Programm
Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, Umluft-Modus	0.69 kWh/Programm
Anzahl der Garräume	1

Wärmequelle	Strom
Volumen	72 l
Art des Backofens	Eingebauter Backofen
Masse	37.6 kg

* Für die Europäische Union gemäß EU-Richtlinien 65/2014 und 66/2014.

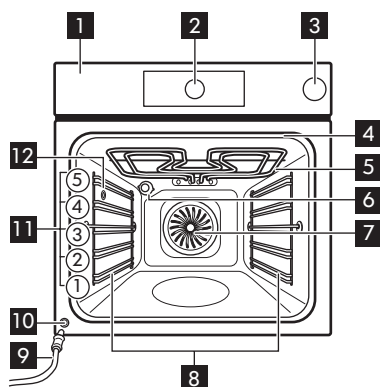
Für die Republik Weißrussland gemäß STB 2478-2017, Anhang G; STB 2477-2017, Anlagen A und B

Für die Ukraine gemäß 568/32020.

Die Energieeffizienzklasse gilt nicht für Russland.

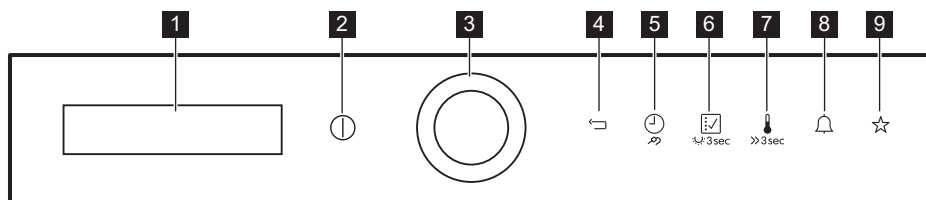
EN 60350-1 - Elektrische Kochgeräte für den Hausgebrauch - Teil 1: Stufen, Backöfen, Dampföfen und Grills – Methoden zur Leistungsmessung.

Description de l'appareil



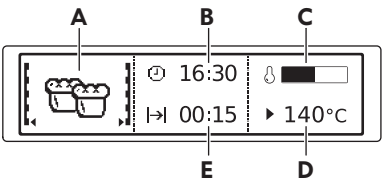
- 1** Bandeau de commande
- 2** Programmateur électronique
- 3** Bac à eau
- 4** Prise pour la sonde à viande
- 5** Gril
- 6** Éclairage
- 7** Chaleur tournante
- 8** Support de grille, amovible
- 9** Tuyau de vidange
- 10** Vanne de vidange de l'eau
- 11** Niveaux de la grille
- 12** Tuyau d'arrivée de la vapeur

Bandeau de commande



- 1** Affichage
- 2** MARCHE / ARRÊT
- 3** OK / Sélecteur rotatif
- 4** Touche Retour
- 5** Heure / Plus de fonctions
- 6** Modes de cuisson / Cuisson Assistée / Éclairage
- 7** Température / Préchauffage rapide
- 8** Minuteur
- 9** Programmes préférés

Affichage



- A. Mode de cuisson
- B. Heure actuelle
- C. Indicateur de préchauffage
- D. Température
- E. Durée ou heure de fin d'une fonction

Autres indicateurs de l'affichage :

Symbole	Fonction
	La fonction est activée.
	Affiche l'heure actuelle.
	Affiche le temps de cuisson nécessaire.
	Affiche la durée de cuisson.
	Affiche la température.
	Affiche la fin du temps de cuisson.
	Le four calcule la durée de cuisson requise.
	Indique le niveau de chaleur du four.
	La fonction Préchauffage rapide est activée.
	Indique que la fonction de poids automatique est activée ou que le poids entré peut être modifié.
	La fonction Maintien au chaud est activée.

Modes de cuisson

- Chaleur tournante** Cuisson homogène, tendreté, séchage
- Chaleur tournante + Vapeur** Légumes, garnitures, poisson
- Chauffage Haut/Bas** Cuisson traditionnelle
- Fonction Pizza** Cuisson de pizza
- Cuisson basse température** Pour des rôtis tendres
- Cuisson de sole** Cuisson de gâteaux
- Circulation d'air humide** Cuisson
- Plats Surgelés** Pour les plats préparés tels que les frites
- Gril** Griller, toaster
- Gril rapide** Faire griller de grosses portions, rôtir



Turbo grill
Réhydratation vapeur

Rôtir la viande, faire dorer
Réchauffer sur une assiette

Programmes spéciaux



Cuisson du pain



**Levée de pâte/
pain**



Stérilisation



Maintien au chaud



Gratiner



Chauffe-plats



Déshydratation



Décongélation

Remarques sur : Circulation d'air humide

Cette fonction était utilisée pour se conformer à la classe d'efficacité énergétique et aux exigences Ecodesign selon les normes EU 65/2014 et UE 66/2014. Tests conformément à la norme EN 60350-1.

La porte du four doit être fermée pendant la cuisson pour que la fonction ne soit pas interrompue et que le four fonctionne avec la plus grande efficacité énergétique possible.

Lorsque vous utilisez cette fonction, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes.

Cette fonction est conçue pour économiser de l'énergie en cours de cuisson. Lorsque vous utilisez cette fonction, la température à l'intérieur de la cavité peut différer de la température sélectionnée. La puissance peut être réduite.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez le chapitre « Dépannage » dans la version complète du

Manuel de l'utilisateur disponible sur : www.ikea.com.

Informations produit et fiche d'informations produit*

Nom du fournisseur	IKEA
Identification du modèle	FINSMAKARE 204.118.83
Indice d'efficacité énergétique	81.2
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommation d'énergie avec charge standard, en mode conventionnel	0.93 kWh/cycle
Consommation d'énergie avec charge standard, en mode chaleur tournante	0.69 kWh/cycle
Nombre de cavités	1

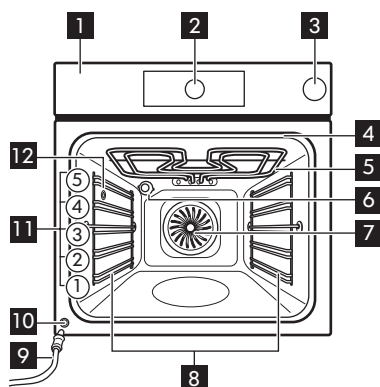
Source de chaleur	Électricité
Volume	72 l
Type de four	Four encastrable
Masse	37.6 kg

* Pour l'Union européenne conformément aux Règlements UE 65/2014 et 66/2014.
Pour la République de Biélorussie conformément à STB 2478-2017, Annexe G ; STB 2477-2017, Annexes A et B.
Pour l'Ukraine conformément à 568/32020.

La classe d'efficacité énergétique n'est pas applicable pour la Russie.

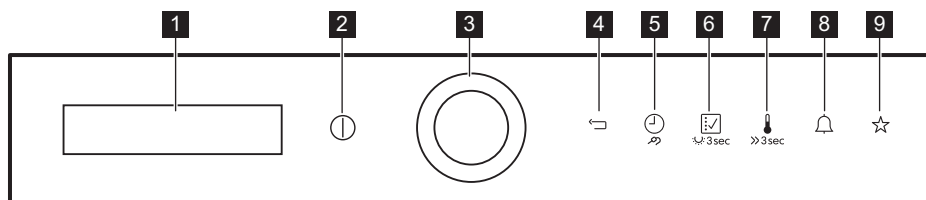
EN 60350-1 - Appareils de cuisson domestiques électriques - Partie 1 : Cuisinières, fours, fours à vapeur et grils : Méthodes de mesure des performances.

Descrizione del prodotto



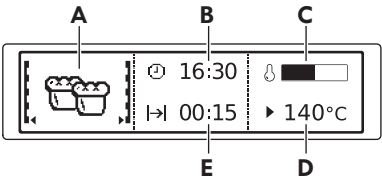
- 1** Pannello dei comandi
- 2** Programmatore elettronico
- 3** Vaschetta dell'acqua
- 4** Presa per la termosonda
- 5** Grill
- 6** Lampadina
- 7** Ventola
- 8** Supporto ripiano, rimovibile
- 9** Tubo di scarico
- 10** Valvola di scarico dell'acqua
- 11** Posizioni ripiano
- 12** Foro di entrata vapore

Pannello dei comandi



- 1** Display
- 2** ON/OFF
- 3** OK / Rotella di selezione
- 4** Tasto indietro
- 5** Ora/Altre funzioni
- 6** Funzioni cottura / Cottura Guidata / Lampada
- 7** Temperatura / Riscaldamento rapido
- 8** Contaminuti
- 9** Favoriti

Display



- A. Funzione cottura
- B. Imposta ora
- C. Indicatore di riscaldamento
- D. Temperatura
- E. Durata od orario fine di una funzione

Altri indicatori del display:

Simbolo	Funzione
	La funzione è attiva.
	Mostra l'ora corrente.
	Mostra il tempo necessario per la cottura.
	Mostra la durata della cottura.
	Mostra la temperatura.
	Mostra quando finisce il tempo di cottura impostato.
	Il forno calcola il tempo di cottura richiesto.
	Indica il livello di calore nel forno.
	Il riscaldamento rapido è attivo.
	Mostra che la funzione Peso automatico è attiva o che è possibile modificare l'impostazione del peso
	Pronto da servire è attivo.

Funzioni cottura

- Cottura ventilata** Cottura omogenea, tenerezza, essiccazione
- Cottura ventilata + Vapore** Verdure, contorni, pesce
- Cottura convenzionale** Cottura tradizionale
- Funzione Pizza** Preparazione della pizza
- Cottura lenta** Per arrosti teneri
- Resistenza inferiore** Preparazione di dolci da forno
- Cottura ventilata umida** Cottura al forno
- Cibi congelati** Per cibo confezionato (ad es. patatine fritte)
- Grill** Cottura alla griglia, tostatura
- Grill rapido** Tostatura e cottura al grill di grandi porzioni



**Doppio grill ventilato
Rigenera a vapore**

Arrostire carne, rosolare
Riscaldamento su un piatto

Funzioni speciali



Cottura Pane



**Lievitazione pasta — Marmellate/
Conservate**



Mantieni caldo



Gratinato



**Riscaldamento
piatti**



Essiccazione



Scongelamento

Note su: Cottura ventilata umida

Questa funzione è stata utilizzata per la conformità alla classe energetica e ai requisiti di ecodesign secondo la normativa UE 65/2014 e UE 66/2014. Test secondo la norma EN 60350-1.

La porta del forno dovrebbe essere chiusa in fase di cottura, in modo che la funzione non venga interrotta. Ciò garantisce inoltre che il forno funzioni con la più elevata efficienza energetica possibile.

Quando viene usata questa funzione, la lampada si spegne automaticamente dopo 30 secondi.

Questa funzione è progettata per il risparmio energetico durante la cottura. Quando si utilizza questa funzione, la temperatura all'interno della cavità potrebbe essere diversa rispetto alla temperatura impostata. La potenza riscaldante potrebbe essere ridotta.

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi con l'apparecchiatura consultare il capitolo "Risoluzione dei problemi" nella versione completa del

Manuale d'uso disponibile su:
www.ikea.com.

Informazioni sul prodotto e scheda informativa sul prodotto*

Nome del fornitore	IKEA
Identificazione modello	FINSMAKARE 204.118.83
Indice di efficienza energetica	81.2
Classe di efficienza energetica	A+

Consumo energetico con carico standard, modalità tradizionale	0.93 kWh/ciclo
Consumo di energia con un carico standard, modalità a circolazione d'aria forzata	0.69 kWh/ciclo
Numero di cavità	1
Fonte di calore	Elettricità
Volume	72 l
Tipo di forno	Forno da incasso
Massa	37.6 kg

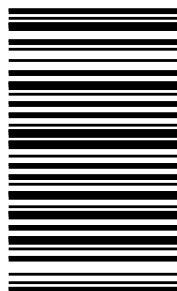
* Per l'Unione europea secondo i regolamenti UE 65/2014 e 66/2014.
Per la Repubblica di Bielorussia ai sensi di STB 2478-2017, appendice G; STB 2477-2017, allegati A e B.
Per l'Ucraina secondo 568/32020.

La classe di efficienza energetica non è applicabile alla Russia.

EN 60350-1 - Apparecchiature elettriche per la cottura per uso domestico - Parte 1: Cucine, forni, forni a vapore e griglie - Metodi per la misura delle prestazioni.



867369483-B-252023



© Inter IKEA Systems B.V. 2023

21552

AA-2335895-2